



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

**Variarvm Lectionvm Libri Dvo Theodori Canteri  
Vltraiectini**

**Canter, Dirk**

**Antverpiæ, M. D. LXXIII.**

Arnobij antiqua lectio defensa, necnon & Minutius Felix & Cyprianus ab  
eodem errore vindicati. Cap. 17.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-70886](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-70886)

Arnobij antiqua lectio defensa: nec non & Minutius Felix & Cyprianus ab eodem errore vindicati.

## CAP. XVII.

SATIS reprehendi non potest quorundā superioris saculi temeritas, ne dicam audacia, qui quilibet in antiquis & classicis scriptoribus corrigere ac emendare ausi fuerunt, addendo, mutando, tollendo, pro libitu & arbitrio contra fidem omnium exemplarium, qua extant: cum praesertim nullam idoneam adferat causam, cur id ab illis factum sit, nisi quia aliter non intelligant. Sed quæ ista est impudentia emendare quæ nesciatis? docere alios velle, ipsos adhuc docendos? antiquam scripturam oblitescere, vestram licet falsam substituere velle? Atque hinc factum (proh dolor) ut in omnibus propemodum libris, nihil sanum & integrum relictum fuerit. Et si studium illud, siue cacœthes scribendi & emendandi eo quo cæperat pede perrexisset, vix scintilla antiquæ lectionis nobis reliqua fuisset. Sed illa consuetudo tandem (licet serius) tamen abolita est. Nolo dicere non esse licitū loca corrupta ex coniectura & ingenio emendare, quid enim ni? Sed pro libitu qualibet in textum, nulla addita ratione, ut lectio nostra pro vera & antiqua, sine ulla ulteriore & attentiore inquisitione & examinatione habeatur, admittere hoc est illicitum. In antiquis enim scriptoribus religiosè versari debemus, nec quia nos

mentem auctoris non intelligimus, idcirco locum  
 mendo non vacat. Sed omnia malumus confunderi,  
 & dicitur *ἄνω ἢ κάτω* (quod dicitur proverbio) misceri,  
 quam inscientiam atq. inscitiam nostram confiteri.  
 Nihil intactū, nihil inexplicatū relinquere ac praeter  
 rere volumus. Adeo belle nobis sapere videtur, et om-  
 nia scire, nihilq. ignorare, nos nec fugere. Quis  
 ista? videlicet ut ostendam istius propemodum  
 meritis unum extitisse, superioribus annis Sige-  
 mundum Gelenium virum ceteroqui doctissimum  
 fuerit enim quātuplus doctus, multis in rebus fa-  
 rit oculatus & perspicax: ignoscant mihi tamen  
 Gelenij manes, in hac re parum vidit, qui nobis ta-  
 lem dedit Arnobium, qualem non agnosceret, apper-  
 reuisceret Arnobius. Adeo singula mutavit, pe-  
 uerit, corruptit, nihilq. intactum reliquit: & quod  
 pessimum est, veram lectionem loco suo mouere, &  
 peiorem substituere, saepe non dubitauit. & in  
 totus, meo iudicio, fuit, ut sensum semper aliquem  
 efficeret, de verbis nihil sollicitus. Sed quam res illa  
 sit lubrica, & mali moris, omnes facile animaduer-  
 tunt. praesertim cum nusquam rationē mutationis  
 reddiderit. Non enim difficile est mutare, sed quod  
 mutaueris te recte mutasse comprobare, hoc opus, &  
 labor. Induci tamen non possum virum tantum &  
 tam magnae eruditionis, tam multarum linguarum  
 peritum, quicquam temere, & ratione in consiliis  
 non adhibita, fecisse: nisi fortasse aliud agendo huius  
 auctori

Ant. Mure  
 Varia Lectio  
 LIII  
 28

auctori operam nauarit, cum tamen hic auctor non partem hominis, nec dimidiatum, sed integrum hominem requirat. Eius autem temeritatis in credendo exemplum vnum atque alterum in medium proferam, ne tam calumniandi, quam veritatis defendenda causa hac dixisse videamur, leuiq; de causa tanti viri manes lacerare. Libro enim primo aduersus Gentes Arnobius sic inquit: Desistite o resci in maledicta conuertere res ~~scilicet~~ nihil ei nocitura qui fecit, periculum allatura, sed vobis, periculum, inquam, non paruulum, sed in rebus eximiis, sed in precipuis constitutum. Siquidem res anima preciosa est, nec ipso se homini quicquam potest charius inueniri. nihil (vt memini) magicum, nihil humanum, prestigiosum aut subdolum, nihil fraudis delicti in Christo derideatis. quo in loco cum antea legeretur, nihil vt remini, i vt vos arbitramini, ipse remini, mutauit in memini, nullo sensu, cum tamen sic legendo omnia optimè cohareant. videtur autem mihi non satis asecutus esse vim vocabuli, remini, quandoquidem etiam libro septimo illud è medio sustulerit, & quoddam suum propasuerit. Verba haec sunt: Vos pecorum sanguine, nos cadibus & maetationibus hostiarum gaudere, letari, & in gratiam cum hominibus remissis offensionibus redire opinatis: quae verba longè melius & concinnius antea legebantur, hoc pacto: & in gratiam cum hominibus remini offensionibus redire sopitis. Quis tam adeò iudicio

iudicio carens, qui haec non multo elegantiora exi-  
 met. Virtus etiam idem Arnobius aliquoties  
 vocabulo remini, ut lib. 4. Cum talia igitur pro-  
 & flagitiosa prodigia, non in unum aliquem  
 natum, sed in omnem pariter superiorem gen-  
 quam esse vos remini, sine ullius exceptione  
 audetis salva verecundia dicere, aut esse nos  
 aut vos pios. lib. 3. Hocine est illud fastidiosum  
 strum, sapientia ~~hanc~~ arrogans: qua despicitis  
 rudes, et quos omnem scientiam remini rerum  
 diuinarum patere. Ibidem paulo supra: Potest  
 fieri, ut hi sint, quos esse non remini: & quos  
 confiditis, in nulla inueniantur parte natura.  
 Sin autem (ut remini) falsa est, & mendacis-  
 terpolata fallacibus &c. Huius etiam temeritas  
 deceptus esse videtur doctissimus vir Adrianus  
 nius, quem honoris gratia nomino, qui eius au-  
 ritate confisus, locum Cypriani in libro Quod  
 Dij non sunt, emendare conatus est. Sed praes-  
 tatus Iunij verba in medium adducere, ex lib. 1. de  
 uersariorum cap. 8. ubi sic inquit: Locus est  
 diuum Cyprianum libro De idolorum vanitate,  
 de prestigiis & impostura demonum, qui  
 veritatis prodigium seducunt, agens, ita inquit  
 Et Magis inde est ad pernitiosa vel ludicra potentia-  
 tus, quorum tamen praecipuus Sosthenes, forma Dei  
 veri negat conspici posse, & angelos veros, sed  
 eius dicit assistere. qui locus ita est à macula vni-  
 canda,

Ant. Mureti  
 varia Lectio  
 LIII  
 28

candus, hoc pacto scribendo: Et Magis (à dæmo-  
nibus videlicet) est ad pernitiōsa vel ludicra poten-  
tatus, quorum tamen præcipuus Hosthanes. Quam  
interpolaturam ne quis ut arrogantem damnet, aut  
in culpam vocet, conuinci potest Minutij Felicis ver-  
bis, eadē de re, & eadem ferme lege cadentibus, libro  
aduersus Gentes ultimo. Forum, inquit, Magorum  
& eloquio & negotio primus Hosthanes, & ve-  
rum Deum merita maiestate prosequitur, & ange-  
lus id est, ministros & nuncios Deo, seu veri, eiusq;  
venerationi nouit assistere. Præclara certè hæc est  
coniectura, utpote profecta à viro doctissimo, cuiq;  
libenter subscribere, & manibus pedibusq;, quod  
aiant, in eius sententiam descendere velim: nisi  
hæc lectio repugnaret omnibus veteribus libris.  
Primo quidem apud Cyprianum in omnibus editio-  
nibus legitur Sosthenes; præterquam in postrema  
Morelij, quem Iunij emendationem secutum esse  
opinor. Certè in veteri manu exarato codice, quem  
mihi Petrus Daniel vir doctissimus pariter ac hu-  
manissimus vtendum dedit, expressè legitur Sosthe-  
nes. Et apud Minutium, quem Iunius ad confir-  
mandam suam coniecturam adducit, in codice Ro-  
mano, apertè legitur Sosthenes, pro quo Gelenius  
substituit Hosthanes. Adeo ni veteres inter se  
consentiant, & licet difficile fortasse inuentu  
sit, qualis hic Sosthenes fuerit, tamen non te-  
nere est hæc lectio reijcienda. Ut ut sit, totum  
hoc

hoc eruditioribus indicandum relinquo, & in  
 mis doctissimo Iunio.

Notatum Henrici Stephani *μνημονία*  
*ἀμαρτημῶν.*

## CAP. XVIII.

NON mihi, ut spero, vitio vertetur, si  
 leuiores quaedam, in gratiam studiosorum (non  
 enim sophis hac non scribimus) atque adeo carum  
*μνημονία ἀμαρτημῶν*, ne alij deinceps con-  
 uentis acquiescentes, decipiatur ac fallatur, hoc  
 stro opusculo inserere ac inferre conati fuerim.  
 Itaque vir nostri saeculi doctissimus Henricus  
 phanus, qui summo iure Typographorum  
 appellari potest, inter fragmenta Alcaei refert  
 hunc versum:

Αἰδῶς διασαὶ εἶσιν, ἢ μὲν ἔχρησεν, ἢ δ' ἄλλος  
 idē auctoritate Plutarchi, qui tamen hoc non  
 siquidem ego hunc Plutarchi locum satis intellego  
 possum. Citat enim hunc versum, meo quidem  
 cio, incerto, ut saepe alias, auctore. Esse autē  
 vel vnus Euripides satis negabit, qui sibi hūc  
 apud quem in Hippolyto coronato sic legitur:

εἰσι δ' ἠδοῦναι πολλὰ βίαι

μακρὰ τε λέχαι καὶ χολῆ, τερπνὸν κακόν,

Αἰδῶς τε, διασαὶ δ' εἶσιν, ἢ μὲν ἔχρησεν

ἢ δ' ἄλλος οἴκων.

Et ut hoc etiam addam, hic versus non ita legitur

Ant. Mureti  
 Variar. Lectio  
 LIII  
 25